

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1935)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Besuchen Sie uns

Bern Hotel und Restaurant z. Wilden Mann und Terminus

Aarberggasse Nr. 41 Tel. 23.141
nächst Bahnhof und Hauptpost

Alle Zimmer mit fliessendem Wasser
und Staatstelephon **Franz Peschl**



Bern

Confiserie-Tea-Room E. Wenger

Bahnhofplatz 5. Heimlicher Erfrischungsraum, feinste
Pâtisserie, Pralinés, Caramelles. Schokoladen usw.
Spezialität: Berner Haselnussbären. Prompter Versand
nach auswärts.

Martigny-ville



Ligne du Simplon

Hôtels Kluser et Mont Blanc

Restaurant. Toutes les chambres avec eau courante.
Appartements avec bain. Télégrammes: Kluserhotels

Bern

CITY HOTEL GARNI

Neuestes Hotel Berns. Modernster Komfort. Gegenüber
Hauptbahnhof, Bubenbergrplatz. Fliessendes Wasser,
Staatstelephon in allen Zimmern. Zimmer mit Bad und
solche mit W. C. und Bidet. Kein Konsumationszwang.
Trinkgeldablösung. Garage. 70 Betten von Fr. 5.50 an.
Telephon 25.377 **H. Sperl**

Bern

Hotel-Pension Beau-Site

Erstklassige Familienpension. Ruhige Lage. Wunder-
bares Panorama. Schattiger Garten. In allen Zimmern
fliessendes Wasser und Telephon. Privatbäder. Garage
in der Nähe. Pension von Fr. 12.-, Zimmer von Fr. 5.- an
Vorzügliche Küche. **H. Petermann-Berger**, Besitzer



Bern

Hotel Restaurant Bubenbergr heisst:

Gutes Zimmer. Gutes Bett. Gute
Bedienung. Qualität in Küche
und Keller. Mässige Preise
Telephon 29.011

Bern

Wiener Café

Schauplatzasse, 1 Minute vom Bahnhof. In- und aus-
ländische Zeitungen in grosser Auswahl. Wiener Küche.
Spezialitäten. 7 Billards **Inhaber: H. Liberty**

Bern

Hotel Oberland

2 Minuten vom Bahnhof, Ecke Lorrainebrücke
Vollständig renoviert. 22 neu möblierte, heimelige Zim-
mer, mit fliessendem Wasser Fr. 3.50, ohne fliessendes
Wasser Fr. 3.- Schmackhafte und gesunde Küche
Pensionspreis Fr. 6.50 und Fr. 7.- Telephon 27.931
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Otto Hirschi, neuer Inhaber

Lugano

Hotel Garni Walter

In bester Lage am See. Café-Restaurant. Altrenom-
miertes, komfort. Familien- und Passantenhaus. Flies-
sendes Heiss- und Kaltwasser in allen Zimmern. Tel. 22.27
J. Cereda-Camenisch

Luzern

Schiller Hotel Garni

Nähe Bahnhof und Schiff. Schöne ruhige Lage. Alle
Zimmer mit fliessendem Wasser oder Bad, sowie Staats-
telephon, Lichtsignal. Autoboxen. Restauration nach
der Karte von Fr. 3.- an. Doppelzimmer von Fr. 8.-,
Einzelzimmer von Fr. 4.50 an. **Moderner Neubau**,
Jahresbetrieb. Pension von Fr. 11.50 an. Tel. 24.821
Ed. Leimgruber, Besitzer

Interlaken

Hotel Gotthard, Restaurant Tel. 105

Passanten-, Familien- und Jahreshotel. Alle Zimmer fliessen-
des Wasser. Garage
Hôtel pour touristes et familles, ouvert toute l'année. Eau
courante dans toutes les chambres. Garage. Prix modérés.
Unter gleicher Leitung **Même direction**

Restaurant Harderkulm

Fam. Beugger

Zürich

St. Gotthard

Café - Hotel - Restaurant

Basel



Hotel Viktoria-National

beim Bundesbahnhof - Zimmer von Fr. 5.- an

Sanatorium

Dr. Theodor Brunner

Küsnacht am Zürichsee

für Nervenleiden, Ruhekuren, Entziehungskuren

Pensionspreis inkl. ärztl. Behandlung ab Fr. 15.-

Telephon 910.300

Esplanade Zürich

beim Stadtheater

Grand Café - Tea-Room

Tabarin - Bar

Täglich erstklassige Konzerte

Basel

Hotel Baslerhof, Christl. Hospiz

Aeschenvorstadt 55

Das gut geführte Hotel nahe Zentralbahnhof. Moderner
Komfort, Zimmer von Fr. 4.- bis 6.-. Privatbäder und
Staatstelephon. Alkoholfreie Restauration, die Küche
empfiehlt sich von selbst. **Direktion F. Zahler**

Treffpunkt für jedermann
Braustube Hürlimann
am Hauptbahnhof Zürich

Langenthal

Hotel-Restaurant Bahnhof «Chez Fritz»

Zimmer mit fliessendem Wasser, schattige Terrassen,
Sitzungszimmer, ff. Keller und Küche, Morgenthaler
Kegelbahn. Telephon 28 **F. Meister**, Küchenchef

REBER
Schaffhauserzungen

(Schweizerischer Markenschutz)

Ein köstliches Gebäck für jung und alt!

Alleinfabrikant: **J. Reber** Conditorei-Café
Schaffhausen Vorderg. 21 Prompter Versand

Wissen Sie, dass die Bundesbahnen jeden Monat

10 Millionen Reisende

befördern, denen «Die Schweiz» als Lektüre zur Verfügung steht? Sie
finden unsere Reisezeitung auch in den Personenwagen der grossen Privat-
bahnen, in allen Wartesälen der S.B.B., in den Schalterräumen der Tel-
phonämter, Banken, Reisebureaux usw. Die starke Verteilung der «Schweiz»
in die Brennpunkte des Reiseverkehrs macht diese Zeitschrift zum

Insertionsorgan von gewaltiger Werbekraft

SCHWEIZERISCHE EXPRESS AG.

SUISSE EXPRESS S.A.



ESPRESSO SVIZZERO S.A.

Postadresse, Adresse postale,	Telegrammadresse:	Fernsprecher :	Geschäftssitz, Siège social,
Indirizzo per corrispondenza :	Adresse télégraphique :	Téléphone :	Sede sociale: Bederstrasse 1,
SESA, Postfach Zürich 7, Enge	Indirizzo telegrafico : SESA Zürich	Telefono : Zürich 33.716	Zürich 2, Bahnhof Enge

Camionnage-Dienst

Die « SESA » hat die Organisation des Lokal- u. Fern-Camionnage-Dienstes der Bundesbahnen und verschiedener Privatbahnen übernommen. Man wende sich an die SESA-Agenturen.

SESA Franko Domizil-Dienst

Durch den « SESA Franko Domizil-Dienst » (abgekürzt S. F. D.-Dienst) wird die Güterbeförderung vereinfacht und erleichtert. Man wende sich an die « SESA » oder an die Agenturen.

Gewährung von Frachtvergünstigungen

Um den Bahnverwaltungen Transporte zu erhalten, die sonst auf der Landstrasse befördert würden, trifft die « SESA » gemäss der Eisenbahnverkehrsblatt-Verfügung Nr. 239/1927 (Massnahmen betr. die Automobil-Konkurrenz) mit Verfrachtern besondere Frachtabkommen. Die « SESA » stellt sich zur Durchführung von Untersuchungen, ob und wenn ja in welchem Umfang und zu welchen Bedingungen Frachtabkommen im schweizerischen Verkehr abgeschlossen werden können, gerne zur Verfügung.

Im besondern gewähren die meisten am direkten schweizer. Güterverkehr beteiligten Bahnen

Vergünstigungen für Partiensendungen

von mindestens 1000 kg oder dafür zahlend und

Rabatte für Stückgutverkehr

Man wende sich an die « SESA ».

Service de camionnage

La « SESA » s'est chargée de l'organisation du service local et interurbain de camionnage pour les CFF et pour différents chemins de fer privés. Pour renseignements, s'adresser aux agences de la « SESA ».

Service SESA Franco Domicile

Le « Service SESA Franco Domicile » (en abrégé Service S. F. D.) simplifie et facilite le transport des marchandises. Pour renseignements, s'adresser à la « SESA » ou à ses agences.

Conventions de transport

La « SESA » passe avec les expéditeurs de marchandises, suivant l'avis N° 239/1927 de la Feuille officielle des chemins de fer (Mesures concernant la concurrence automobile) des conventions particulières pour conserver aux entreprises de chemins de fer les transports qui, sans cela, s'effectueraient par route. La « SESA » se tient volontiers à la disposition des intéressés pour étudier si et dans quelle mesure des conventions de transport peuvent être conclues en trafic suisse.

La majeure partie des entreprises de chemins de fer intéressées au trafic direct suisse des marchandises octroient en particulier des

Réductions sur les taux de transport pour

expéditions d'au moins 1000 kg ou payant pour ce poids, ainsi que des **Rabais pour expéditions partielles.**

Prière de s'adresser à la « SESA ».

UNION GENEVE

Genève, Rue du Mont Blanc 3

ASSURANCE
EPARGNE

SPARUHR-
VERSICHERUNG

